

No.1095
3/1
平成9年(1997年)

広報まえばし

発行・前橋市役所

〒371 前橋市大手町二丁目12-1・電話224-1111・ファクス224-3003/編集・企画部広報課/毎月1日・15日

市民の願い
わたくしたちは
水と緑と詩のまち 前橋の市民です
日々のしあわせと伸びゆくこのふるさとの
明日をめざして
1 やさしい心をもとう
1 強いからだをつくろう
1 たのしく働こう
1 自然をまもろう
1 文化を大事にしよう

市民憲章

子どもたちが
が好きでした。高校生のときは、服飾の仕事に就きたいと思つていましたが、友人といつしょに工芸アワセサリーの専門学校に入学。卒業後、宝飾加工職の道に入りました。指輪やイヤリングなど装飾品を作っています。デザイン画をかいた後、プラチナや金を溶かして形を作り、金づちでただいたりやすりで削つたりする細かい作業です。製品

を作り出す楽しさに魅力を感じています。美しく、しかもデザイン画に忠実に仕上げることが大事なんですね。一つの枠を完成するのに、今は五日から一週間かかります。

この仕事を始めてまだ三年です。学校で習ったことよりも実際に携わってから技術を磨くことが多いですね。宝石を台に付ける石留めまでできるようになつて、早く“一人前”になりたいです。(下細井町在住・23歳)



○ 保存してください。いつかまたお役にたちます
○
デザインに忠実な仕上がりを心がけ

宝飾加工職人 服部智子さん

ピックアップ

市議会議員の投票結果…2

- ▷ 転出・転入の届けお早めに…3
- ▷ ガスボンベは出さないで…3
- ▷ 友愛ネットでリサイクル…3
- ▷ 「児童クラブ」で有意義に…4
- ▷ 2つのスポーツ大会開催…5
- ▷ 「放置自転車」をなくそう…6
- ▷ 「健康カレンダー」を配付…7
- ▷ 敷島公園ボート場が開場…8

勤労青少年ホームで教養講座

4月～7月の4か月間
初心者向きの楽しい内容



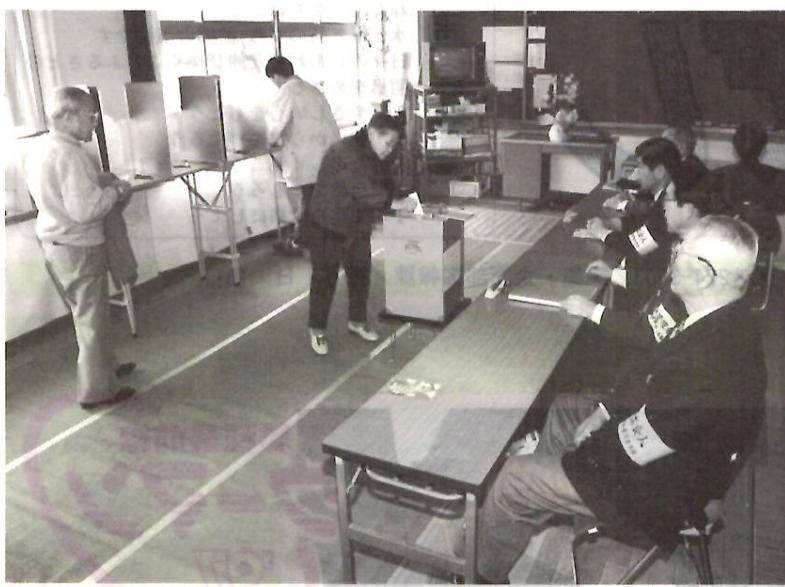
笑顔で楽しく踊るジャズダンス

勤労青少年ホームでは、三十歳未満の勤労青少年を対象に、「教養講座」を開きます。いずれも初心者向きで、楽しく学ぶことができます。仕事が終った後の時間をおもしろく過ごすための講座です。

なお、申し込みは本人または代理人で

一人分に限ります。
日時：4月～7月、午後6時30分～8時
30分 対象：勤労青少年（30歳未満）で
初心者 講座内容：（書道）月曜十三回、
二十人。参加費三千円。（ジャズダンス）
月曜十二回、二十人。参加費三千円、華
道（水曜十二回、二十人。参加費一万円
（着付け）水曜十二回、二十人。参加費
四千円。（料理）（1）月曜（2）木曜（3）金曜各十
三回、各三十人。参加費各一万円、余道
木曜十三回、二十人。参加費四千円、英
会話（木曜十二回、十五人。参加費三千
円）（中国語会話）金曜十三回、十五人。
参加費三千円。（アレンジメントフラワー）
隔週金曜八回、二十人。参加費一万三千円
〇：以上の申し込みは3月10日㈪～24日
㈫、午後1時～8時（火曜と祝日を除く）。
初日は午後6時から、日曜は午前10時
午後5時）に参加費を添えて、勤労青
少年ホーム（大渡町二丁目252-105
00）へ直接、先着順。

この広報紙は再生紙を使用しています。



立会人が見守る中で有権者が次々と訪れ、票を投じました(桃井小字)

投票率は57.33%
午前七時から市内七十一か所の投票所で行われました。

会議員選挙の投票が先月十六日に行われ、即日開票で四十人の当選者が決まりました。これから四年間、市民の皆さんとの期待にこだえる活躍が望まれています。

2月16日の市議会議員選挙の投票結果

40人の新議員が決まる

開票の結果

●定員40人・得票順

(選舉管理委員会確定)



投票日当日の午後7時から開票

表1 変更した都市計画道路			
名 称	位 置	延長(m)	幅員(m)
西善力丸線	西善町～力丸町	1,750	16
西善玉村線	西善町～力丸町	1,820	16
東善町南線	東善町～中内町	590	17
駒形駅前通線	駒形町～下大島町	2,640	17
増田通線	下増田町～上増田町	1,390	16
宮川東通線	二之宮町内	990	16
伊勢崎大胡線	新井町～二之宮町	1,530	16

表2 追加決定した都市計画道路

名 称	位 置	延長(m)	幅員(m)
下増田波志江線	下増田町～新井町	1,500	17

表3 土地区画整理施行区域の変更

名 称	面 積(ha)
川原第三土地区画整理事業	約 62.2
北部第三土地区画整理事業	約 131.0

表4 追加決定した都市計画公園

名 称	種 别	位 置	面積(ha)
西原公園	近隣公園	川原町	約 1.3

都市計画道路や公園など 変更・追加決定されました

本紙平成8年11月1日号でお知らせした道路や土地区画整理施行区域および公園の都市計画変更について、表1から表4まで

路は2月14日付け、土地区画整理施行区域と公園は2月18日付でのとおりに決まりました。道

理施行区域と公園は2月18日付

けです。

○：問い合わせは都市計画課

内線3905へ。

△：問い合わせは選舉管理委員会

内線3621へ。

☆：問い合わせは同課内線3

906へ。

日時：3月4日(火)～17日(月)

曜日を除く)の執務時間内

に伴う変更事業計画を総覽しま

す。

☆：問い合わせは市民号

が先月16日に運行。千

二十二日と二十三日に運行。千

四百人の市民が、早春の鎌倉や

横浜の旅を楽しみました。三月

二日にもう一度行われます。

△：問い合わせは同課内線4

4日から市議会開会

平成9年第一回定期市議会は

四日から二十七日までの二十四

日間開会。九年度一般会計予算

など五十九議案を審議予定。

選後初めての市議会です。

改

箱田中地区区画整理
変更計画の総覧を
問い合わせは選舉管理委員会
内線3905へ。

問い合わせは選舉管理委員会
内線3621へ。
△：問い合わせは同課内線3

906へ。

☆：問い合わせは市民号

が先月16日に運行。千

二十二日と二十三日に運行。千

四百人の市民が、早春の鎌倉や

横浜の旅を楽しみました。三月

二日にもう一度行われます。

△：問い合わせは同課内線4

4日から市議会開会

平成9年第一回定期市議会は

四日から二十七日までの二十四

日間開会。九年度一般会計予算

など五十九議案を審議予定。

選後初めての市議会です。

改

市政スポット

佐藤よしさん 100歳に
上京町の佐藤よしさんが百歳
に。先月二十一日に萩原市長が
表敬訪問し、慶祝状や記念品を
贈呈しました。血色もよく、内
臓がとても丈夫だそうです。

▲：子どもたちと「ドリームリレー」



世界の一流選手が熱い戦い

先月8日、グリーンドーム前橋で'97群馬国際室内陸上競技大会が行われました。カール・ルイス選手をはじめ世界の一流選手が、各競技で熱戦を。好記録で大会を盛り上げました。



人気のカール・ルイス選手は200mに出場

転出・転入の届け出あらめに

窓口が込み合うシーズンです

三月と四月は、転勤や就職、進学などで引っ越しの多いシーズンです。転出や転入の届け出は、窓口が込み合わないうちに早く済ませてしまいましょう。また、水道など公共料金の手続きは意外に忘れてしまいがちです。いっしょに手続きをして、新しい生活を気持ちよくスタートさせましょう。なお、各種証明書は市内十一か所の支所・出張所でも交付しています。ご利用ください。

市民課窓口

三月と四月は、就職や転勤・入学などで住所の異動が多く、市民課の窓口がたいへん込み合います。手続きは、早めに済ませましょう。

□住民異動の手続き
転居・転入など住民異動に伴う手続きは、市役所1階市民課窓口で行います。早い

□寮に住んでいる人の手続き
学校や会社の寮などで、一度におおぜいの人気が異動する場合は、届け出をまとめて受け付けます。寮の責任者は、あらかじめ市民課窓口第二係(内線3122)へご相談ください。

□支所・出張所の証明書交付
市内十一か所の支所・出張所

付については同課内線3114、各種税証明については市民課内線3202へ問い合わせください。
○: 各種届け出については市民課内線3122、証明書の交付については同課内線3114、各種税証明については市民課内線3202へ問い合わせください。

水道

市民課窓口で扱う各種届け出

区分	届出期間	用意する物		
		印鑑	国民健康保険証	国民年金手帳
転入届	14日以内	○	□	□
転出届	転出前	○	□	□
転居届	14日以内	○	□	□
婚姻届	—	○	□	□
出生届	14日以内	○	○	□
死亡届	7日以内	○	□	□
印鑑登録	本人	(1)登録する印鑑(2)官公署発行の運転免許証などの身分証明書(3)(2)の確認資料がない場合は印鑑登録申請書裏面の保証書、または後日照会書を郵送	—	—
	代理人	病気、高齢などのやむをえない理由で代理人に依頼する場合は、事前に市民課へご相談ください	—	—
嘱託・年金の取得・喪失		会社などに勤めたり退職したりした場合は、国民健康保険 や国民年金の取得・喪失手続きをしてください	—	社会保険離脱証明書、 保険証、年金手帳

●: 全員が用意する物、○: 加入者(該当者)が用意する物。
●: 受け付けは6番窓口(婚姻届は8番窓口)です。



引っ越しなどで窓口が混雑する前に手続きを

**「友愛ネット」利用を
不用品リサイクル**
まだ使える不用品が押し入れの
中で眠っていませんか? 家庭で使わなくなつた不用品の再利用やゴミの減量化を図るために、不用品情報交換制度「友愛ネット」を行っています。気軽にご利用ください。

なお、登録品名リストは前橋

所と電話番号。
各種届け出は水道局だけではなく、市役所1階公益事業コールセンター(内線3230-1755)へ直接まで受け付けています。

①情報は3ヶ月間有効で期間内は該当者に情報提供②交渉は当事者で行き結果を同センターへ連絡²³⁴⁻⁵⁵¹¹へ。
○: 問い合わせは消費生活センター(内線3230-1755)へ。

市民課窓口で扱う各種届け出				
区分	届出期間	用意する物		
		印鑑	国民健康保険証	国民年金手帳
転入届	14日以内	○	□	□
転出届	転出前	○	□	□
転居届	14日以内	○	□	□
婚姻届	—	○	□	□
出生届	14日以内	○	○	□
死亡届	7日以内	○	□	□
印鑑登録	本人	(1)登録する印鑑(2)官公署発行の運転免許証などの身分証明書(3)(2)の確認資料がない場合は印鑑登録申請書裏面の保証書、または後日照会書を郵送	—	—
	代理人	病気、高齢などのやむをえない理由で代理人に依頼する場合は、事前に市民課へご相談ください	—	—
嘱託・年金の取得・喪失		会社などに勤めたり退職したりした場合は、国民健康保険 や国民年金の取得・喪失手続きをしてください	—	社会保険離脱証明書、 保険証、年金手帳

●: 全員が用意する物、○: 加入者(該当者)が用意する物。
●: 受け付けは6番窓口(婚姻届は8番窓口)です。

ふれあいポスト



応急手当ての大切さ再認識

(アラフラゲームズ) がオーストラリアのダーリンで開催されます。十五か国ほどが参加する予定ですが、この大会のネットボール競技に、日本から初参加したいと考えています。しかし、残念ながら日本でのネットボール人口はまだ數十人しかいないので、選手層が非常に薄いのが現状です。

我こそはと思う人、ネットボーラーの日本代表に挑戦してみませんか。練習は毎週木曜日、県立女子大の体育館で夜七時から行っています。ネットボールは役割分担がはっきりしているので、身長の高低や体重の軽重に関係なくだれでも楽しむことができます。大会に参加できるのは十六歳以上の女性。興味がある人は、練習を見に来てください。お待ちしています。

今年の五月八日から十九日まで陸上など二十八種目のスポーツが競技される環太平洋大会です。

トボトル。世界では四十か国以上で行われ、オーストラリアやニュージーランドなどで特に盛んです。

私はハガキ・電話で交換方法を教えていました。

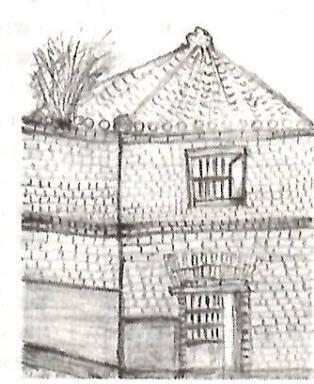
朝日町四丁目商工会では、先月十六日に町内の公民館で「普通救命講習会」を開きました。

朝日町四丁目商業会にて、初めて企画したときの応急手当て自身につけていました。

講習会。町内の各種団体を通じて集まつた四十人が、基礎知識の講義に続いて実技講習を受けました。

高齢社会になり、住民の救命に対する意識が大切です」と、同商工会会長の関口益平さん(62)は話していました。

実習では、消防署東分署の救急隊員に説明を受けな



宿り木のある若宮町の蔵
山口 セツ 62
(三河町二丁目)

の危険があるゴミは、集積所へ出せません
絶対に出さないでください。
昨年九月に荻窪清掃工場で、
プロパンガスボンベが原因と思
われる爆発事故がありました。
また、今年一月には高崎市でも
同じような爆発事故が発生。ゴ
ミ処理業務に大きな支障をきた
ています。

ガスボンベの爆発事故防ぐ
集積所へは絶対に出さないで
ください
ガスボンベは集積所へ出せません
このような事故を防ぐために
も、五キロ以下家庭用小型ガ
スボンベとアウトドア用ガスボ
ンベは電話申し込みによる戸
別収集を実施しています。
なお、五キロ以下のボンベは
約をしてから、搬入してくださ
い。

必ず守ってください
ゴミ出しのルール
ガラス瓶・空き缶の分別収集
を全市域で実施してから五ヵ月。
集積所のゴミのほとんどが、正
しく分別されるようになります
た。これによつて昨年十月から
一月までの四ヵ月間で、八百一
〇: 問い合わせは清掃課内線
3274。

ガスボンベは集積所へ出せません
絶対に出さないでください。
昨年九月に荻窪清掃工場で、
プロパンガスボンベが原因と思
われる爆発事故がありました。
また、今年一月には高崎市でも
同じような爆発事故が発生。ゴ
ミ処理業務に大きな支障をきた
ています。

ガスボンベの爆発事故防ぐ
集積所へは絶対に出さないで
ください
ガスボンベは集積所へ出せません
絶対に出さないでください。
昨年九月に荻窪清掃工場で、
プロパンガスボンベが原因と思
われる爆発事故がありました。
また、今年一月には高崎市でも
同じような爆発事故が発生。ゴ
ミ処理業務に大きな支障をきた
ています。

ガスボンベは集積所へ出せません
絶対に出さないでください。
昨年九月に荻窪清掃工場で、
プロパンガスボンベが原因と思
われる爆発事故がありました。
また、今年一月には高崎市でも
同じような爆発事故が発生。ゴ
ミ処理業務に大きな支障をきた
ています。

ガスボンベは集積所へ出せません
絶対に出さないでください。
昨年九月に荻窪清掃工場で、
プロパンガスボンベが原因と思
われる爆発事故がありました。
また、今年一月には高崎市でも
同じような爆発事故が発生。ゴ
ミ処理業務に大きな支障をきた
ています。

治療可能な痴ほう

痴ほうと言えばアルツハイマー病であると思っている人が多いのではないでしょうか。痴ほうとは、人間が生まれて老いていく過程で、正常に発達した知的機能が脳の病気によって低下し、日常の生活がうまく行えなくなった状態をいうのです。

痴ほう症状を示す病気には、アルツハイマー病や老人性痴ほうがあります。アルツハイマー病はやはり難治性の病気です。老人性痴ほうとの違いは発症の時間的な差異だけで、病気の本質には違いはありません。痴ほうの症状以外にも人格が崩壊する症状が徐々に進行し、やがては死に至る病気ですが、それほど多いものではありません。むしろ老年期の痴ほうの半数以上を占めているのは多発性脳梗塞性痴ほうと呼ばれる病気です。

最近、治療可能な痴ほうという言葉が使われるようになりました。痴ほうは必ずしも悲観的な状態ばかりではないのです。外科的療法によって症状が改善する病気もあります。その代表的な病気の1つが慢性硬膜下血腫です。この病気は比較的罹病率が高く、手術療法で多くの人が社会復帰をしています。軽微な頭部外傷の後、2か月から3か月で発症することが多い病気です。症状は、意識障害を示す重篤な例もありますが、多くは痴ほう・頭痛・軽い片まひで発症します。脳を包む最外層の硬膜の下に血液が溜るもので、手術的には頭がい骨に穴をあけて生理的食塩水で血液を洗い流します。その後、点滴療法を2週間から3週間行えば、ほぼ全例完治する治療可能な痴ほうなのです。

正常圧水頭痛も治療可能な痴ほうの1つがす。クモ膜下出血、頭部外傷、髄膜炎の後に発生し、やはり痴ほうが出現します。脳室腹膜短絡術により、症状が改善する見込みがあります。また、ある種の脳しゆようで、手術療法でしゆようを摘出することで症状が改善するものもあります。

以上のように難治性と思われる痴ほうでも病気によっては手術療法で改善できるのです。

(前橋市医師会
富沢 憲民)

健康手帳

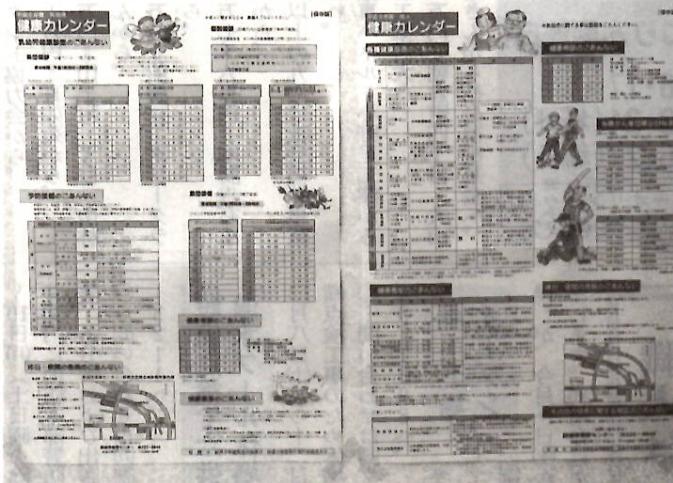
在宅の重度身体障害児(者)に対する日常生活用具の給付等事業で次の品目が追加されました。
追加品目①移動用リフト②歩行支援用具 対象②在宅の重度身体障害児(者)で、①は下肢または体幹機能障害二級以上の者、②は平衡機能・下肢または体幹機能に障害を持ち、家庭内の移動などで介助が必要とする人
○問い合わせは社会福祉課

2つの品目が追加

飼えなくなつた犬猫を次のとおり引き取ります。
犬・猫の引き取り
●問い合わせは保健所
内線3140へ。

日常生活用具の給付

●問い合わせは社会福祉課
内線3140へ。



カレンダーを身近に置いて家族の健康づくりに活用してください

●臨時福祉給付金
対象②月曜～金曜(祝日を除く)
午前9時～午後5時 相談内容
●栄養・運動・歯科・育児など

●税率引き上げに伴い
臨時に給付金支給
老齢福祉年金や特別障害者手当などの受給者高齢の低所得者や在宅の寝たきり老人などに

対して「臨時福祉特別給付金」を支給します。これは、今年四月からの消費税率引き上げや地方消費税の導入に伴う激変緩和するためです。

該当者には民生委員を通じて支給申請書を配付します。支給は三月末日の予定です。

●臨時福祉給付金
対象②月曜～金曜(祝日を除く)
午前9時～午後5時 相談内容
●栄養・運動・歯科・育児など

●税率引き上げに伴い
臨時に給付金支給
老齢福祉年金や特別障害者手当などの受給者高齢の低所得者や在宅の寝たきり老人などに

対して「臨時福祉特別給付金」を支給します。これは、今年四月からの消費税率引き上げや地方消費税の導入に伴う激変緩和するためです。

該当者には民生委員を通じて支給申請書を配付します。支給は三月末日の予定です。

●臨時介護福祉金
対象②月曜～金曜(祝日を除く)
午前9時～午後5時 相談内容
●栄養・運動・歯科・育児など

●税率引き上げに伴い
臨時に給付金支給
老齢福祉年金や特別障害者手当などの受給者高齢の低所得者や在宅の寝たきり老人などに

対して「臨時福祉特別給付金」を支給します。これは、今年四月からの消費税率引き上げや地方消費税の導入に伴う激変緩和するためです。

該当者には民生委員を通じて支給申請書を配付します。支給は三月末日の予定です。

保健センターでは、今月中に平成9年度の「健康カレンダー」を全世帯に配付します。これは市民の皆さんに健康に関する情報を提供として、今回から行うものです。乳幼児の各種健康検査や予防接種の会場・日程、成人のさわやか健診・各種がん検診、生活習慣病(成人病)予防教室の日程に関するなど

が両面に記載されています。年間を通して使用するものですので、身近なところに置いて家族の健康づくりのためにご活用ください。

なお、乳幼児の各種健診は、内容・年齢などが平成8年度のものと変わることがありますので、「健康カレンダー」でよく確認してください。

●電話健康相談の受け付け
保健センターでは、市民の皆さんの健康についての電話相談を受け付けています。気軽にご相談ください。

●前納制度で割引
平成9年度の国民年金保険料が月額一万一千八百円に改正されます。また、年金の上積みを希望して付加保険料を納めるときは、四百円を加算し一万三千二百円です。

●口座振替のご利用を
国民年金保険料の納付には便利な口座振替を利用ください。申し込みは、保険料納入通知書と印鑑を用意して、各金融機関と郵便局は除くへ。平成9年四月分からの口座振替を希望する人は、三月三十一日(月)までに

●法律相談 火曜、午後1時～4時、市役所1階市民相談室
●公証相談 3月10日・24日(火)
●行政・税務相談 3月17日(月)
●景観アドバイザーアドバイザー相談 3月6日(木)～19日(火)午後1時30分～3時30分、保

●精神保健相談 3月18日(火)午後1時30分～3時30分、保健所
●老人問題電話相談 3月5日午後1時30分～3時30分、保健所
●法律相談 火曜、午後1時～4時、心身障害者福祉会館(朝日町三丁目)243-143-4
●ふれあい相談 3月22日～11月5日月曜～金曜、午前10時～午後4時、市職員研修会館(本町二丁目)心配ごとの面接・電話相談
●老人問題電話相談 3月22日～11月5日月曜～金曜、午前10時～午後4時、市職員研修会館(本町二丁目)心配ごとの面接・電話相談
●抽選でプレゼント
保険料の前納や完納
内線3254へ。

平成9年度から全世帯に

健全体についての心配こと、不明な点など

●問い合わせは保健センター
内線3254へ。

●問い合わせは国保年金課
内線3254へ。

●問い合わせは社会福祉課
内線3140へ。

●問い合わせは保健所
内線3140へ。

●問い合わせは保健所
内線3140へ。

●問い合わせは保健所
内線3140へ。

●問い合わせは保健所
内線3140へ。

●問い合わせは保健所
内線3140へ。

●問い合わせは保健所
内線3140へ。

